



# LE CAMPEUR

Année VI  
Numero 21S. Gregorio  
Barbarico

lamasseria.net

cantinacoppola.it

Directeur du camping: Lucio Coppola

Directeur de la cave: Giuseppe Coppola

Reception: Paola La Cagnina

Mer: presque calme



Vent: NW 14 km/h

Aube: 5:19

Crépuscule: 20:20



Ciel: orages dispersés

Températures: 22°-26°

**Nanni, Giuseppe, Annarita, Lucio, Paola, Niccolò, Lucia, Martina e Chiara accueillent chaleureusement et vous souhaitent à tous d'agréables vacances!**

## PREDICTIONS 2.0

Qui ne se souvient pas quand, en 2010, lors de la Coupe du Monde en Afrique du Sud, nous avons compté sur Dame Nature pour les prédictions, faisant confiance au choix d'une pieuvre, Paul, de l'aquarium d'Oberhausen en Allemagne. Le mollusque, en fait, a réussi à prédire le résultat de tous les matches de l'équipe nationale allemande au cours de ce championnat du monde, annonçant les victoires et les défaites. Maintenant, cependant, la technologie veut prendre la place de Paul et même essayer de prédire le résultat de la Coupe du Monde. Un système à intelligence artificielle a en effet développé un podium, basé sur 100.000 simulations examinées dans deux universités d'Allemagne et de Belgique. Cette analyse, qui n'a pas encore passé l'examen officiel de la communauté académique, a montré que les candidats à la victoire sont en ordre : l'Espagne, l'Allemagne, le Brésil, la France et la Belgique. Les algorithmes nous conviendront-ils ?



## AUJOURD'HUI, DANS L'HISTOIRE

### *Quel signe vous êtes !*

Le signe d'aujourd'hui pour Paolo Fox est la **VIERGE**. Profitez de cette semaine positive, faites une vérification physique pour voir si tout va bien. Le ciel favorable vous permettra de mieux fixer ce qui est le plus important dans votre vie.

Il y a 203 ans, l'un des événements les plus importants de l'histoire moderne a eu lieu. Le 18 juin 1815, Napoléon fut vaincu à Waterloo, en Belgique, par la coalition d'Etats européens au terme d'une bataille très longue et difficile.



Restez au courant des événements et promotions du camping et de la cave!

Rendez-vous sur [www.cantinacoppola.it](http://www.cantinacoppola.it) ou [www.lamasseria.net](http://www.lamasseria.net) et inscrivez-vous à notre **newsletter!**

La Masseria est aussi sur



...suivez-vous!

Distribution  
Gratuit



## LI CUTI ROSSO UN SUCCESS QUI PART DE LOIN

Negroamaro Alezio Doc, cultivé dans le domaine Li Cuti, dans la campagne de Sannicola, propriété de la famille Coppola depuis 1489 et transmis de père en fils. Li Cuti Rosso est un vin à la couleur rouge rubis intense, à la saveur sèche et au parfum vineux. En 2013 et 2014, il a obtenu un prix au Concours National "Douja d'Or" Asti dans la catégorie des vins DOC et DOCG. Il a été récompensé par le concours Radici del Sud, où il a remporté le deuxième prix dans la catégorie Negroamaro décerné par le jury national et pendant deux ans à la Douja d'Or d'Asti.



## NOSTRESS ANIMAZIONE

### MATIN—PLAGE

9:30h *Bonjour Masseria!*

9:45h Stretching

10:00h/12:00h Mini club  
(4-10)

10:10h Briscola

11:00h Step

11:45h Baby Dance

11:45h Jeu de l'apéritif

### APRES MIDI-PISCINE

16:00 *Bon Après-midi Masseria*

16:00h-18:30  
Mini club (mini sport)

17:00h All Fitness  
(jump-bike)

17:15h Baby foot

SOIR-THÉÂTRE  
21:00h Rendez—vuos

21:15h baby dance

22:00h  
Soirée Jeux "Il Musichiere"

### OFFRES SPECIALES

## Market

*Offres du jour*

Tous les 2 paquets de biscuits Mulino Bianco, l'un de Macine gratuit.

Minicroissant € 1,20

Crocantelle € 1,20

## RECETTE DU JOUR

### Fèves et chicorée (da velocissimo.it)

**Ingrédients :** Gr 500 fèves séchées et pelées, 1 pomme de terre pelée, 1 petit oignon rouge, ail, huile d'olive extra vierge, 1 tomate mûre, céleri, chicorée sauvage.

Laver le soir avant la cuisson, mettez les fèves dans de l'eau froide, avec une cuillère à café de sel. Le matin, égoutter les fèves, les rincer sous l'eau et les mettre dans un récipient en terre cuite et les couvrir d'eau froide ; ajouter une gousse d'ail, l'oignon rouge entier, la pomme de terre crue coupée en morceaux, la tomate et le céleri, puis ajouter le sel. Cuire pendant une heure à feu vif et, à partir du moment où l'ébullition commence, enlever graduellement la mousse qui se forme. Mélanger avec une cuillère en bois et, si nécessaire, ajouter de l'eau bouillante, en les laissant toujours couverts d'eau. Retirer l'ail, le céleri et la tomate ; réduire le feu et continuer à remuer jusqu'à ce que les fèves soient réduites en purée. Maintenant, cuisinons les chicorées sauvages, simplement en les faisant cuire au four. Servir, dans le même plat, la chicorée avec la purée de fèves à côté. Habillez-vous avec de l'huile d'olive extra vierge.



## LES CONFRERIES DE GALLIPOLI

### art, histoire et dévotion

En visitant le centre historique de Gallipoli, le bon observateur ne peut s'empêcher de remarquer qu'en plus des murs et des remparts qui entourent la vieille ville, cette dernière possède également une autre série de "remparts" qui semblent presque la protéger comme les anciennes structures militaires : les églises, presque tous les oratoires et la confrérie. Les confréries qui y ont leur siège, en fait, sont une partie très importante de la foi de Gallipoli, constituant probablement la plus ancienne forme de laïcs organisés présents dans la ville. Chacune avec sa propre église, jalousement gardée et méticuleusement entretenue par chaque association, les confréries sont un lieu de prière, d'organisation de processions de presque toutes les fêtes liturgiques, des musées d'histoire et de témoignage de la foi qui se transmet dans le temps. Parmi les événements les plus célèbres et les plus appréciés, il y a par exemple les rites de Pâques (photo de droite), qui impliquent de différentes manières toutes les confréries, avec beaucoup de préparation derrière, liturgique certes, mais surtout matériel-



Eglise de S.M. della Purità



## EVENEMENTS

> Le Salento Book Festival continue avec ses événements. A Nardò, le **lundi 18 juin**, de 20h30 à Piazza Salandra, "La bella addormentata in quel posto", le dernier livre de Luciana Littizzetto, qui recueille une série de réflexions hilarantes, typiques de son style, sur l'actualité et les ragots.

> Ce soir commence à **Lecce**, le **Foodexp**, dans les salles de la **Torre del parco**, une structure de 400 aux portes de Lecce. Du **18 au 20 juin**, une série de rencontres, d'ateliers et de dégustations ouvertes au public. Pour plus d'informations et pour télécharger le laissez-passer nécessaire pour participer à l'événement, consultez le site web : [www.foodexp.it](http://www.foodexp.it)

## INFORMATIONS ET NUMEROS UTILES

### Horaires des services:

#### Reception:

08:00 - 12:00

16:00 - 20:00

#### Bar de la plage:

8:00-20:00

#### Supérette:

7:30 - 13:30

16:30 - 20:30

#### Bar de la piscine

10:00 - 19:00

#### Bar Camping:

07:00 - 24:00

#### 1489 Food Pop

12:30 - 14:30

20:00 - 23:30

### Salento In Bus

Actif tous les jours

**Info line**

**3929242100**

### Location de vélos

**Tous les jours à l'installation sportive**

*Marché Hebdo*

**LECCE**

Piazza Palio

Info:

Police Municipale

0832.233211

## COMPRIS DANS LE SERVICE DE BRACELETS

> Piscine: 10:00 - 19:00

> Dégustation de vins  
(Superette)

de 17:30 à 18:30

> Animation

> Navette a/r Gallipoli:

8:00-9:00-10:00

19:00-20:00-21:00-22:00-

23:00-24:00

> Entrée libre:

Salle de la collection Coppola

Musée civique;

Musée du mer.

Ouvertures quotidiennes

10:00-13:00/17:00-21:00

Frantoi 10:00-23:00



**GARDE MEDICALE: du lundi au vendredi de 20h00 à 8h00.**

**Samedi et dimanche h24 TEL. 0833 266250**

**Près de Lungomare Marconi, entrée monumentale de l'ancien hôpital  
et h24 dans le centre historique, via S. Angelo (05/06-15/09)**

**Pharmacie de garde; DE BELVIS C.so Roma 43 Gallipoli**



### RAPPEL:

1. Les voitures ne peuvent circuler à l'intérieur du camping qu'au moment de l'arrivée et du départ de 8h à 13h et de 16h à minuit.

2. Pendant les heures de repos, de 14 à 16 et de 24 à 7h30 est strictement interdit tout bruit gênant.

3. Le prix du séjour est calculé à partir du moment de l'arrivée jusqu'à 10 heures du lendemain ; le séjour, même partiel après 10 heures, implique le paiement de la totalité du prix du séjour.

4. Les invités ou visites ne sont pas autorisés du 12/08 au 15/08.

Urgence sanitaire **118**

Gendarmerie **112**

Police **113**

Garde de Finances **117**

Pompiers **115**

Garde-Côtes **1530**

Vétérinaire **340 1390835**

Police Municipale **0833 275545**

Distributeur LPG **0833 262073**

Gare de Gallipoli FSE **0833 266214**

Gare de Lecce **0832 303403**

Pro Loco **0833 263007**